



الجمهورية التونسية

اتفاقية شراكة

بين



بلدية اريانة

و



رابطة الناخبات التونسيات

Bkh  
T

## اتفاقية شراكة

### بين الممضيين أسفله:

رابطة الناخبات التونسيات (فيما يلي الرابطة) ممثلة في شخص السيدة بسمة السوداني،  
رئيسة الجمعية ومقرها 33 نهج الإتحاد المنزه الرابع، 1082 تونس.

من جهة

وبلدية اريانة كبلدية نموذجية (فيما يلي البلدية) ممثلة في شخص السيد فاضل موسى  
رئيس البلدية، ومقرها شارع 18 جانفي 1952 اريانة ،

من جهة أخرى

### الفصل الأول: أهداف الاتفاقية

تهدف هذه الاتفاقية إلى تدعيم التعاون والشراكة بين الرابطة والبلدية في إطار المشروع  
الممول من طرف الاتحاد الأوروبي " من أجل ديمقراطية شاملة وتشاركية في تونس " للفترة  
(2018-2020) والذي يتضمن 16 بلدية نموذجية تم اختيارها، كما تنزل الاتفاقية في إطار  
تكريس مبادئ الديمقراطية التشاركية في إدارة الشأن المحلي بين المجتمع المدني والجماعات  
المحلية.

وتضع الرابطة بموجب هذه الاتفاقية مجموعة من الخبراء والمنسقين والميسرين على ذمة  
البلدية لتعزيز قدرات السيدات والسادة المستشارين البلديين وموظفات وموظفي البلدية في  
مجال الحوكمة المحلية التشاركية وإدماج مقاربة النوع الاجتماعي في العمل البلدي.

## الفصل الثاني: مجالات التعاون والشراكة

تتمثل مجالات التعاون والشراكة موضوع هذه الاتفاقية فيما يلي:

### التكوين والتدريب والمرافقة:

يتمّ بمقتضى هذه الاتفاقية تكوين المستشارات والمستشارين البلديين وموظفات وموظفي البلدية في مجال الحوكمة المحلية التشاركية وإدماج مقارنة النوع الاجتماعي في التخطيط والميزانية البلدية:

- دورة تدريبية للمستشارات والمستشارين البلديين حول " الحوكمة المحلية التشاركية والمراعية للنوع الاجتماعي "

- دورة تدريبية لموظفات وموظفي البلدية البلديين حول " الحوكمة المحلية التشاركية والمراعية للنوع الاجتماعي "

كما يتمتع المستشارات والمستشارون البلديون المشمولون بالبرنامج بمرافقة متواصلة من قبل المنسقة الجهوية للبرنامج (Accompagnement / monitoring) والتي تتضمن عقد جلسات عمل بمركز القيادة للرابطة أو بالبلدية ومعاودة مجهودات المستشارات والمستشارين في مجال إعداد أوراق العمل ومقترحات المشاريع بالاعتماد على طرق تقنية ومنهجية ودون التدخل في مضمون مهامهم أو فحوى مقترحاتهم.

### تيسير جلسات تشاركية مع المواطنين والمواطنات:

تتولى الرابطة تكليف ميسرات وميسرين محليين في إطار البرنامج يتمّ تكوينهم من قبل خبراء لتنظيم جلسات تشاركية بين المستشارات والمستشارين البلديين من جهة والمواطنات والمواطنين من جهة أخرى.

وتساعد الجلسات التشاركية البلدية على مزيد التعرف على متطلبات التنمية المحلية واحتياجات المتساكنات والمتساكنين وتطبيق آليات الديمقراطية التشاركية في إدارة الشأن البلدي.

تنخرط البلدية بمقتضى هذه الاتفاقية في المسار التشاركي وتدعمه ويحضر أعضاء المجلس البلدي الذين تلقوا تكويننا في إطار هذا البرنامج الجلسات التشاركية مع المواطنين والمواطنات.

## اقتراح مشاريع محلية مراعية للنوع الاجتماعي:

يتم بمقتضى هذه الاتفاقية العمل على صياغة واقتراح برامج تنموية محلية مراعية للنوع الاجتماعي وتحترم المساواة بين النساء والرجال في الاستجابة إلى متطلبات التنمية.

وتساهم الرابطة بالدورات التدريبية التي تنظمها للمستشارات والمستشارين وللموظفات والموظفين المتدخلين في مجال صياغة مخططات التنمية والميزانيات البلدية وعبر توفير المرافقة والخبرات اللازمة في معاضدة مجهود البلدية لصياغة واقتراح برامج تنموية محلية وميزانيات تقلص الفوارق بين النساء والرجال وتراعي النوع الاجتماعي.

ويصاحب اقتراح مشاريع محلية مراعية للنوع الاجتماعي والمصادقة عليها عملية تدقيق النوع الاجتماعي لميزانية البلدية والتي تعتبر آلية تستخدم في التجارب الدولية المقارنة لمعرفة النفقات التي تم توجيهها فعلياً للمساواة بين الجنسين ويتخذ التدقيق شكل وثيقة مفتوحة وشفافة.

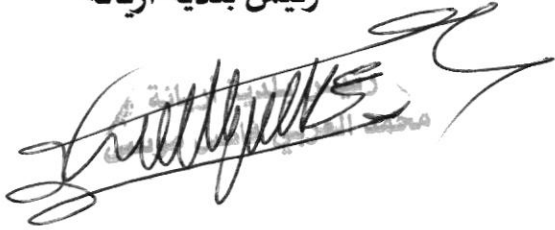
### الفصل الثالث: الانفتاح والتواصل

ينفذ طرفا هذه الاتفاقية البنود المتفق عليها بكل انفتاح وتواصل دعما لمبادئ التشاركية والحوكمة المفتوحة في إدارة الشأن المحلي.

تونس في 4 ماي 2019

السيد فاضل موسى

رئيس بلدية اريانة



السيدة بسمة السوداني

مكون رئيسة رابطة الناخبات

التونسيات

